



J BIMBI

Bfree<sup>®</sup>



smart

## Istruzioni d'uso per lo sterilizzatore per microonde Smart J BIMBI Bfree



Si prega di conservare queste istruzioni per ogni futura consultazione. Questo manuale contiene importanti consigli sull'uso dello sterilizzatore.

Questo sterilizzatore sfrutta la praticità e velocità del microonde per sterilizzare biberon e accessori.

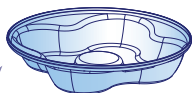
Studiato appositamente per i biberon J BIMBI Bfree, può essere usato anche per biberon di altre marche. Contiene fino a 4 biberon J BIMBI Bfree di diverse misure.

Leggere le istruzioni prima dell'uso.

L'uso dello sterilizzatore per finalità diverse da quelle descritte in questo manuale potrebbe danneggiare lo sterilizzatore, i biberon/accessori e il forno a microonde stesso.

### Componenti dello sterilizzatore per microonde Smart

Impugnatura

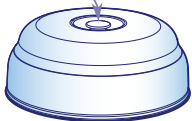


Base dello sterilizzatore  
per microonde



Vassoio (cestello estraibile)

Impugnatura  
del coperchio

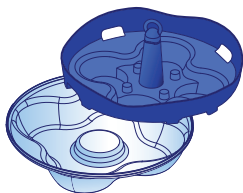


Coperchio

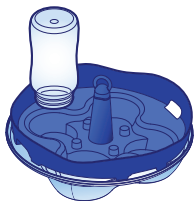
## Istruzioni d'uso

1. Prima di sterilizzare, lavare lo sterilizzatore con acqua e sapone. Sciacquare bene per togliere ogni residuo di detersivo.
2. Lavare accuratamente i biberon e gli accessori per rimuovere gli avanzi di cibo o i residui oleosi.

3. Posizionare il cestello estraibile nella base dello sterilizzatore per microonde.



4. I biberon, aperti, devono essere messi con l'apertura verso il basso, dentro l'apposito alloggiamento.



5. Togliere le tettarelle dalle ghiera e metterle nell'apposito alloggiamento del vassoio.
6. Appoggiare le ghiera sopra le tettarelle.
7. Appoggiare i tappi sopra le ghiera.

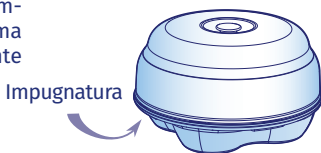
8. Smontare la valvola in due parti e metterla accanto ai biberon, lungo il bordo del vassoio. Versare 200 ml di acqua nella base dello sterilizzatore per microonde.



9. Chiudere il coperchio.
10. Mettere lo sterilizzatore nel microonde, al centro del piatto girevole.
11. Il numero di oggetti da sterilizzare e la potenza del microonde determinano la durata della sterilizzazione. Ecco le indicazioni:

200 ml di acqua	
Potenza del microonde in watt	Tempi di sterilizzazione
850-950	5 minuti
1000-1100	4 minuti

12. Se lo sterilizzatore per microonde è pieno (4 biberon e relativi accessori) il tempo di sterilizzazione dovrebbe non essere inferiore a 4-5 minuti. Se ci sono meno biberon, la durata dovrà essere ridotta in proporzione.
13. Al termine della sterilizzazione, attendere 3 minuti prima di togliere lo sterilizzatore dal microonde. Utilizzare l'apposita impugnatura per estrarlo.
14. Aprire il coperchio usando l'impugnatura e prestare estrema attenzione al vapore bollente che potrebbe uscire.



### **Importante:**

1. Tutte le parti del biberon devono essere completamente prive di avanzi di cibo o residui oleosi prima di iniziare la procedura di sterilizzazione.
2. Accertarsi che i biberon siano posizionati a testa in giù.
3. Aggiungere 200 ml di acqua ogni volta prima di iniziare.

## Informazioni aggiuntive:

- Non mettere oggetti metallici o altro materiale che non sia adatto per il forno a microonde.
- Se si usa un forno a microonde combinato, assicurarsi che sia completamente freddo e impostato sulla funzione di “riscaldamento” e non “grill” o “ventilato”.
- Non usare candeggianti o sostanze chimiche sterilizzanti, pastiglie o disinfettanti di alcun tipo.
- Non pulire lo sterilizzatore per microonde con detergenti antibatterici.
- Non riempire eccessivamente lo sterilizzatore con gli accessori.
- Verificare che tutti i pezzi siano posizionati in modo che il vapore possa circolare liberamente.
- Se si interrompe la sterilizzazione a metà, attendere 4 minuti e ricominciare il procedimento da capo seguendo le istruzioni.
- Se lo sterilizzatore per microonde resta chiuso dopo la sterilizzazione, gli oggetti rimarranno sterilizzati per 3 ore. Trascorso questo tempo, svuotare l'acqua, versare 200 ml di acqua pulita e ripetere l'operazione.
- Dopo ogni utilizzo, svuotare l'acqua rimanente per prevenire la formazione di calcare e batteri.
- Mantenere lo sterilizzatore fuori dalla portata dei bambini e lontano da forni, stufe e superfici calde.
- Lo sterilizzatore per microonde può essere lavato in lavastoviglie, solo nel cestello superiore.

## Altri prodotti J BIMBI Bfree

### Tazze

Le tazze Sippi J BIMBI Bfree sono studiate per ridurre il vuoto d'aria all'interno, consentire un flusso continuo e costante del liquido e aiutare a prevenire le otiti. Le tazze Sippi 1 & 2 assicurano un passaggio naturale dal biberon alla tazza.

Ogni tazza è dotata di beccuccio morbido in silicone, tappo di protezione e manici.



## Biberon

I biberon J BIMBI Bfree riducono significativamente coliche, reflusso e gas nel 90% dei casi. Aiutano a prevenire le otiti. Sono antigoccia e la suzione è facilitata. Un sensore di sicurezza della temperatura indica se il latte è troppo caldo.



## Set di scovolini per biberon e tettarelle

Gli scovolini per biberon e tettarelle J BIMBI Bfree hanno un'impugnatura ruotabile per consentire una pulizia accurata, senza graffiare.



## Tettarelle in silicone per biberon

Le tettarelle J BIMBI Bfree sono estremamente morbide e delicate. Disponibili in 5 livelli di flusso per soddisfare le esigenze più diverse dei bimbi da 0 a 18 mesi.



## Beccucci in silicone per tazze

I beccucci J BIMBI Bfree di ricambio per tazze Sippi 1 & 2 sono morbidi, in silicone medicale.



## Manici per biberon e tazze

I manici ergonomici possono essere utilizzati con i biberon e le tazze J BIMBI Bfree. Disponibili in 4 colori.



[jbimbi.com](http://jbimbi.com)



Distributore per l'Italia **COLPHARMA s.r.l.**  
Via Mantova 92 · 43122 Parma · Italy

## Gebrauchsanweisung für den Sterilisator für Mikrowelle Smart J BIMBI Bfree



Behalten Sie diese Anleitung bitte zum späteren Nachschlagen auf. Sie enthält wichtige Ratschläge zur Verwendung der Milchpumpe.

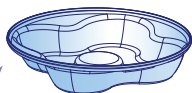
Dieser Sterilisator nützt die Zweckmäßigkeit und Schnelligkeit der Mikrowelle zur Sterilisation der Babyflaschen und Zubehörteile. Er ist speziell für Babyflaschen J BIMBI Bfree konzipiert, lässt sich aber auch für Babyflaschen anderer Marken verwenden. Zur Aufnahme von bis zu 4 Babyflaschen J BIMBI Bfree verschiedener Größen.

Vor Gebrauch aufmerksam die Anleitung lesen.

Die Verwendung des Sterilisators für andere, als die hier beschriebenen Zwecke könnte den Sterilisator, die Babyflaschen/Zubehörteile und das Mikrowellengerät beschädigen.

### Bestandteile für Smart – Sterilisator für Mikrowelle

Handgriff



Basis des Sterilisators für  
Mikrowelle



Schale (entnehmbarer Korb)

Deckelgriff

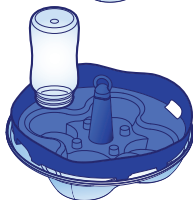
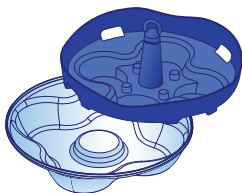


Deckel

### Gebrauchsanweisung

1. Den Sterilisator vor dem Sterilisieren mit Seifenwasser waschen. Zur Entfernung aller Spülmittelreste gut nachspülen.

- Zur Beseitigung von Speiseresten und ölhaltigen Rückständen die Babyflaschen und Zubehörteile gründlich waschen.
- Den Korb in die Basis des Sterilisators für Mikrowelle einsetzen.
- Die unverschlossenen Babyflaschen mit nach unten schauender Öffnung in der vorgesehenen Aufnahme anbringen.
- Die Sauger aus den Zwingen herausnehmen und in der vorgesehenen Aufnahme der Schale anbringen.
- Die Zwingen auf die Sauger legen.
- Die Verschlüsse auf die Zwingen legen.



- Das Ventil in zwei Teile zerlegen und neben den Babyflaschen längs des Schalenrandes anordnen. 200 ml Wasser in die Basis des Sterilisators für Mikrowelle gießen.



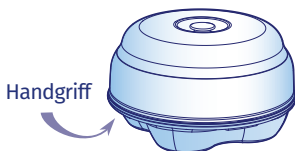
- Den Deckel schließen.
- Den Sterilisator mitten auf dem Drehteller in die Mikrowelle stellen.
- Die Dauer der Sterilisation hängt von der Anzahl der zu sterilisierenden Gegenstände und Leistung der Mikrowelle ab. Hier die diesbezüglichen Angaben:

200 ml Wasser	
Mikrowellen-Leistung in Watt	Sterilisationszeiten
850-950	5 Minuten
1000-1100	4 Minuten

- Ist der Sterilisator für Mikrowelle voll (4 Babyflaschen und bezügliche Zubehörteile) sollte die Sterilisationszeit nicht kürzer als 4-5 Minuten sein. Sind weniger Babyflaschen vorhanden, ist die Dauer verhältnismäßig zu reduzieren.
- Am Ende der Sterilisation 3 Minuten warten, bevor der Sterilisator aus der Mikrowelle entnommen wird. Zum Herausnehmen den speziellen Handgriff verwenden.



14. Den Deckel anhand seines Griffs öffnen und dabei äußerst vorsichtig sein, weil heißer Dampf entweichen könnte.



### **Wichtig:**

1. Vor Beginn des Sterilisationsverfahrens müssen alle Babyflaschenteile vollkommen frei von Speiseresten und ölhaltigen Rückständen sein.
2. Sich vergewissern, dass die Babyflaschen mit nach unten schauender Öffnung angeordnet sind.
3. Jedes Mal vor Beginn 200 ml Wasser hinzugeben.

### **Zusätzliche Informationen:**

- Keine Gegenstände aus Metall oder anderes Material, das nicht für das Mikrowellengerät geeignet ist, hineinlegen.
- Benützt man ein Kombi-Mikrowellengerät, überprüfen, dass es ganz kalt und auf die Funktion "Erhitzung" und nicht auf "Grill" oder "Umluft" eingestellt ist.
- Keine Bleichmittel oder sterilisierende Chemikalien, Tabletten oder sonstige Desinfektionsmittel verwenden.
- Den Sterilisator für Mikrowelle nicht mit antibakteriellen Reinigungsmitteln reinigen.
- Den Sterilisator nicht mit Zubehörteilen überfüllen.
- Überprüfen, dass alle Teile so angeordnet sind, dass sich der Dampf ungehindert verbreiten kann.
- Wird die Sterilisation nach halber Zeit unterbrochen, 4 Minuten lang warten und der Anleitung entsprechend das Verfahren wieder von vorne beginnen.
- Lässt man den Sterilisator für Mikrowelle nach der Sterilisation geschlossen, bleiben die Gegenstände 3 Stunden lang sterilisiert. Nach Ablauf dieser Zeit, das Wasser abgießen, 200 ml sauberes Wasser einfüllen und den Vorgang wiederholen.
- Übrig gebliebenes Wasser nach jedem Einsatz entleeren, um der Kalkbildung und Bakterien vorzubeugen.
- Den Sterilisator außerhalb der Reichweite von Kindern und entfernt von Backöfen, Öfen und heißen Oberflächen aufbewahren.
- Der Sterilisator für Mikrowelle kann in der Spülmaschine, aber nur im oberen Korb, gespült werden.

## Weitere J BIMBI Bfree Produkte

### Trinkbecher

Die Trinkbecher Sippi J BIMBI Bfree sorgen für ein niedrigeres Luftvakuum im Inneren, ermöglichen einen fortwährenden, gleichbleibenden Flüssigkeitsfluss und tragen zur Vorbeugung von Ohrenentzündungen bei. Die Trinkbecher Sippi 1 & 2 gewährleisten einen natürlichen Übergang von der Babyflasche zum Trinkbecher. Jeder Trinkbecher ist mit weicher Tülle aus Silikon, Schutzkappe und Handgriffen ausgestattet.



### Babyflasche

Die Babyflaschen J BIMBI Bfree reduzieren bei 90% der Fälle deutlich Koliken, Reflux und Blähungen. Sie tragen zur Vorbeugung von Ohrenentzündungen bei. Leichteres Trinken, ohne Tropfen. Ein Sicherheits-Temperatursensor zeigt an, wenn die Milch zu heiß ist.



### Bürsten-Set für Babyflaschen und Sauger

Die Babyflaschen- und Sauger-Bürsten haben einen drehbaren Griff und ermöglichen eine sorgfältige, kratzerfreie Reinigung.



### Sauger aus Silikon für Babyflaschen

Die Sauger J BIMBI Bfree sind äußerst weich, zart und in 5 Flussstufen erhältlich, um den verschiedenen Erfordernissen der Kinder von 0 bis 18 Monaten gerecht zu werden.



### Tüllen aus Silikon für Trinkbecher

Die Ersatztüllen J BIMBI Bfree für die Trinkbecher Sippi 1 & 2 sind weich und bestehen aus medizinischem Silikon.



### Handgriffe für Babyflaschen und Trinkbecher

Die ergonomischen Handgriffe sind mit den Babyflaschen und Trinkbechern J BIMBI Bfree verwendbar und in 4 Farben erhältlich.

